
Punition de latin

Numéro d'inventaire : 2012.02345.2

Auteur(s) : Max Blachine

Type de document : travail d'élève

Période de création : 3e quart 20e siècle

Date de création : 1944

Matériau(x) et technique(s) : papier ligné

Description : Feuille simple détachée de cahier, réglure Seyès. Manuscrit encre noire.

Mesures : hauteur : 22 cm ; largeur : 17 cm (dimensions de la feuille)

Notes : Cette punition est la même que l'élève : 3.3.02 / 2012.02345.1.

Mots-clés : Punitions

Latin

Filière : Lycée et collège classique et moderne

Niveau : 3ème

Nom de la commune : Cannes

Utilisation / destination : enseignement (La punition était de raconter en version latine (du latin au français) "La guerre de Jugurtha - Les origines de la guerre".)

Historique : Année scolaire 1944-1945. Classe de 3e A. Collège de Cannes. Deux élèves de la classe de latin de M. Buisson avait une punition à rendre.

Représentations : instruction, punition

Autres descriptions : Langue : Français

Commentaire pagination : 2 pages manuscrites

Lieux : Cannes

Blachère Max
général A

Vendredi 7 Décembre
1944

Les origines de la guerre

Punition pour M^r Buissan

Bellum scripturum sum
quod gessit
populus Romanus
cum Jugurtha
rege Numidarum
primum quia
fuit magnum
et atroce
variæque victoria
dehinc quia tunc itum est
obviam superbia nobilitati
Quæ perniciuit
cuncta divina et humana
ut studiis civilibus
bellum atque vastitas
faceret finem
Italiae

Je suis sur le point d'écrire
qui appasa
le peuple romain
avec Jugurtha
roi de Numidie
tout d'abord
elle fut longue
et atroce
et à victoire variée
ensuite à la
vue de la longueur de la guerre
qui changea
les choses divines et humaines
Pourquoi la lutte des
parties
se termina par
la fin de l'Italie

Bella Punica secunda
quo Hannibal dux
Carthaginiensis
altriverat
maxime apud
Romani Italiae
Massinissa
rex Numidarum
receptus
in amicitiam
a P. Scipione
qui postea
ex virtute
cognomen Africana
fuit
et multa fecerat
proclara
rei militaris

La seconde guerre Punique
ou Hannibal chef
des Carthaginois
avait détruit
beaucoup d'œuvres
romaines en Italie
Massinissa
roi des Numides
reçu
en amitié
Par Scipion
à qui après
à cause de sa valeur
le surnom d'Africain
fut
et beaucoup avait fait
un brillant
chef militaire



3-3.02.00/2012.02345(2)